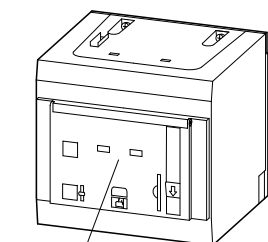
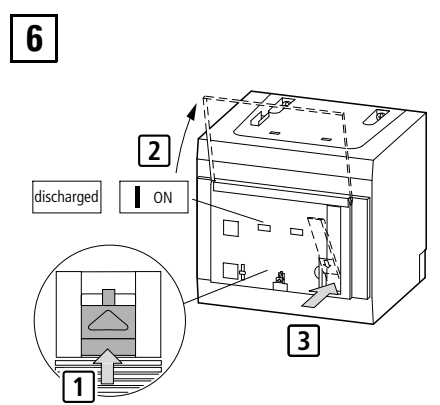
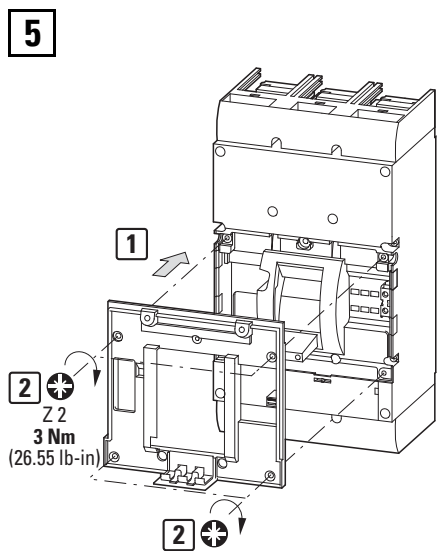
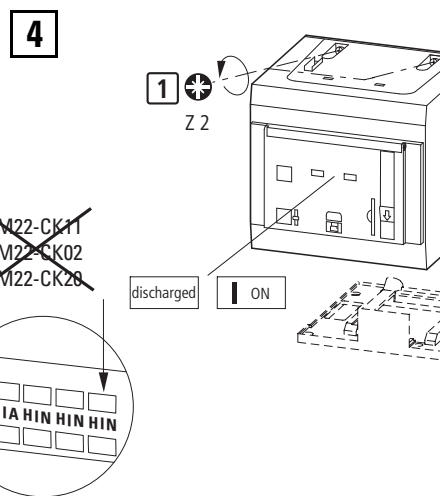
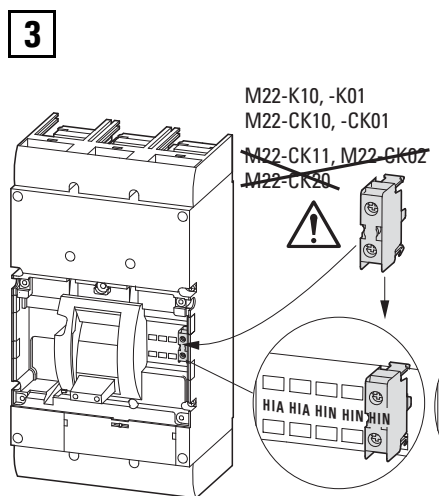
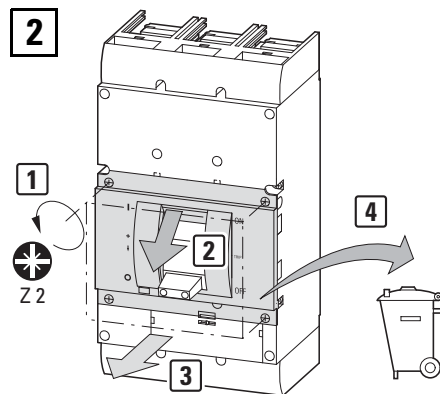
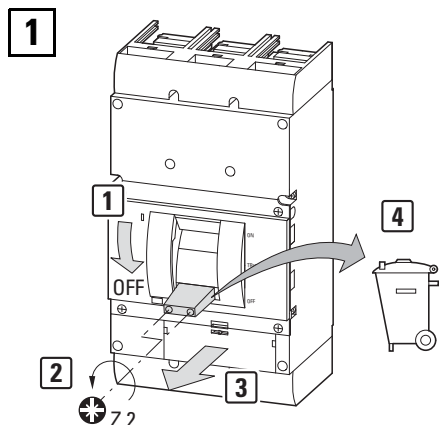


NZM4-XR...



- (en) State of delivery
- (de) Lieferzustand
- (fr) Etat de livraison
- (es) Estado de suministro
- (it) Stato di fornitura
- (zh) 交付情况
- (ru) Состояние поставки

discharged I ON



! (en) Electric current! Danger to life!
Only skilled or instructed persons may carry out the following operations.

(de) Lebensgefahr durch elektrischen Strom!
Nur Elektrofachkräfte und elektrotechnisch unterwiesene Personen dürfen die im Folgenden beschriebenen Arbeiten ausführen.

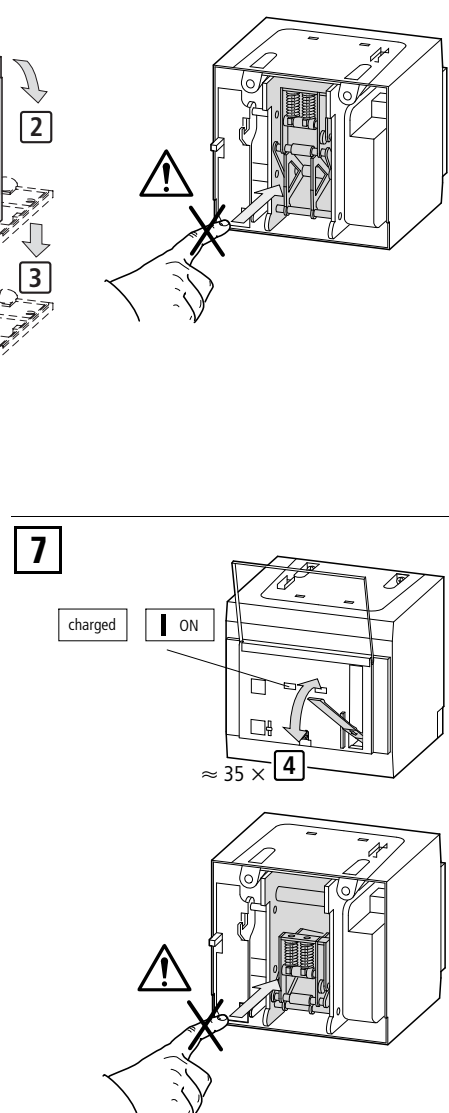
(fr) Tension électrique dangereuse !
Seules les personnes qualifiées et averties doivent exécuter les travaux ci-après.

(es) ¡Corriente eléctrica! ¡Peligro de muerte!
El trabajo a continuación descrito debe ser realizado por personas cualificadas y advertidas.

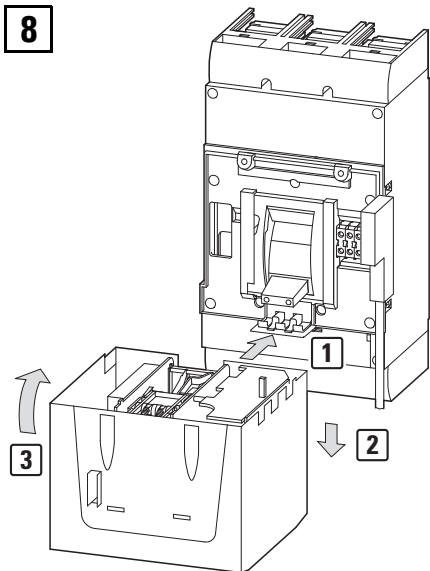
(it) Tensione elettrica: Pericolo di morte!
Solo persone abilitate e qualificate possono eseguire le operazioni di seguito riportate.

(zh) 触电危险!
只允许专业人员和受过专业训练的人员进行下列工作。

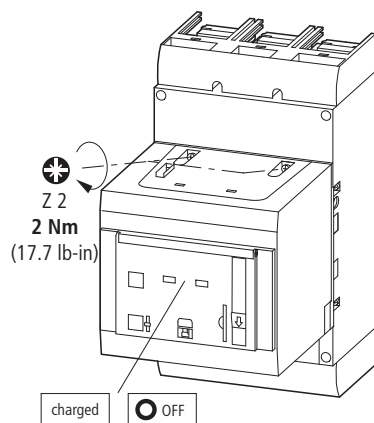
(ru) Электрический ток! Опасно для жизни!
Только специалисты или проинструктированные лица могут выполнять следующие операции.



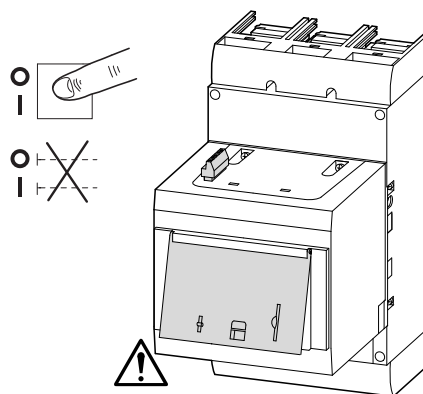
8



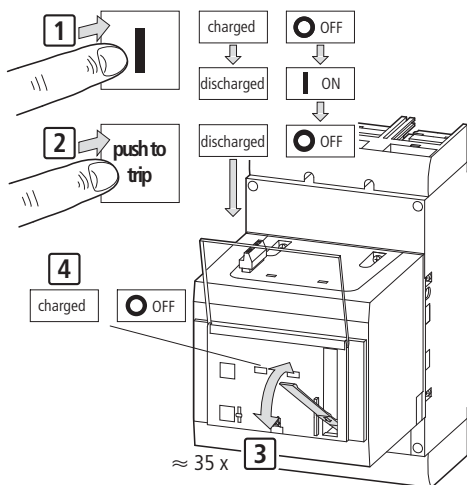
9



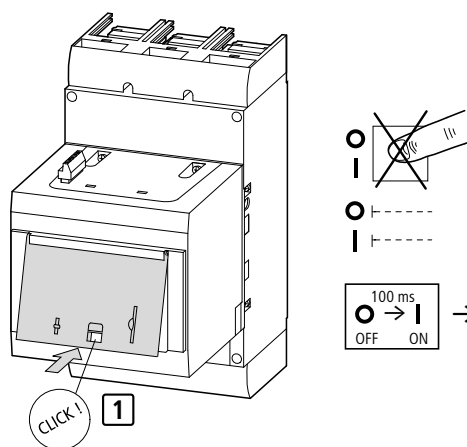
10



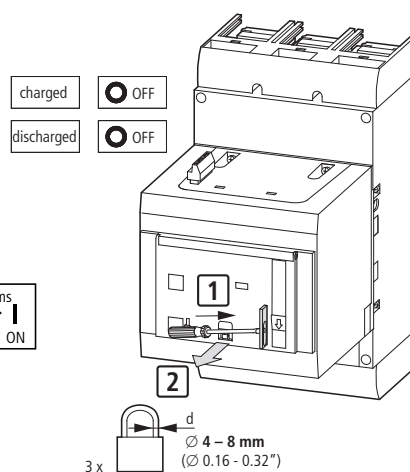
TEST



11



12



06/16 IL01210006Z

NZM-XRS

0.5 Nm (4.43 lb-in)

0.5 x 3.5

	1 x 0.75 - 2.5 mm ² 1 x AWG18 - AWG14	0.5 Nm (4.42 lb-in)
	1 x 0.75 - 2.5 mm ² 1 x AWG18 - AWG14	

en

Circuit type –

de

Verschaltungsart –

fr

Type de câblage –

es

Tipo de cableado –

it

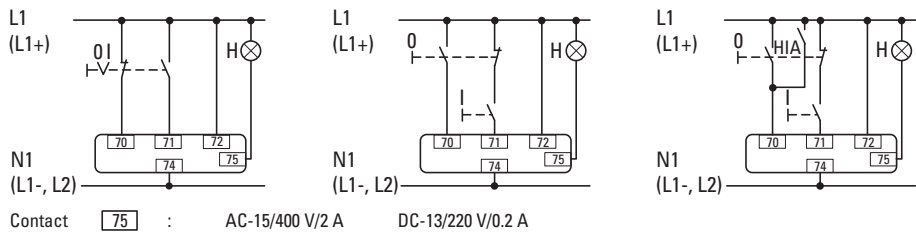
Tipo di cablaggio –

zh

开关类型 –

ru

Вид соединения



en

Parallel connection between two remote operators

de

Parallelschaltung zweier Fernantriebe

fr

Montage en parallèle de deux commandes à distance

es

Conexión en paralelo de dos accionamientos remotos

it

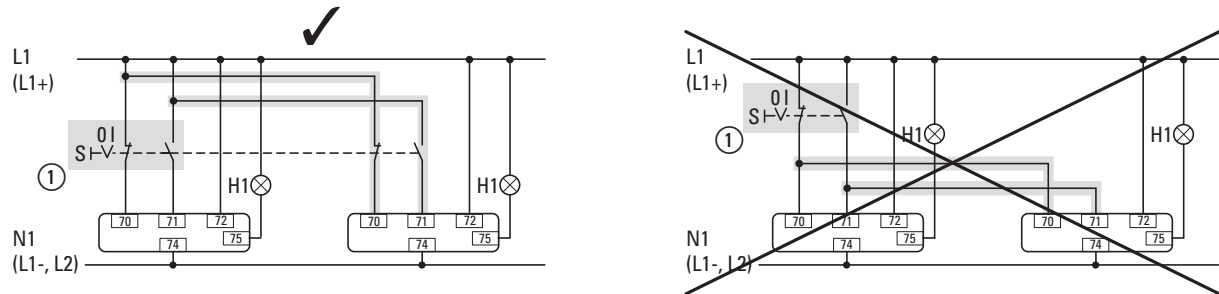
Collegamento in parallelo di due comandi a distanza

zh

双远程驱动器并联电路

ru

Параллельная схема двух дистанционных приводов



- 1

en

Depends on circuit type

de

Abhängig von der Verschaltungsart

fr

En fonction du type de câblage

es

Según el tipo de cableado

it

In funzione del tipo di cablaggio

zh

视开关类型而定

ru

Зависит от вида соединения